

Dodatok č. 5
k Zmluve o postúpení daňových pohľadávok č. 5/2004
uzavretej medzi Daňovým riaditeľstvom Slovenskej republiky
a Slovenskou konsolidačnou, a.s. dňa 2.12.2004 v znení Dodatku č. 1 zo dňa
12.12.2005, Dodatku č. 2 zo dňa 20.11.2006, Dodatku č. 3 zo dňa 18.9.2007
a Dodatku č. 4 zo dňa 9.12.2008
uzavretý medzi:

Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky, so sídlom Nová ul. č. 13, 975 04 Banská Bystrica,
IČO: 00 634 816, zastúpené Ing. Igorom Krnáčom, generálnym riaditeľom

(ďalej len „DR SR“),

a

Slovenská konsolidačná, a.s., so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO: 35 776
005, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B,
zastúpená JUDr. Pavlom Sabolom, predsedom predstavenstva a JUDr. Petrom Miššíkom,
podpredsedom predstavenstva

(ďalej len „SK, a.s.“),

DR SR a SK, a.s. sú v ďalšom texte zmluvy spoločne označované ako „zmluvné strany“.

DR SR a SK, a.s. sa v záujme upresnenia identifikácie pohľadávok, postúpených na SK, a.s. na
základe Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok č. 5/2004 zo dňa 2.12.2004 uzavretej medzi
DR SR a SK, a.s. (ďalej len „Zmluva o postúpení daňových pohľadávok“), a uvedených
v prílohe č. 1 Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok,

dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 1 k Zmluve o postúpení daňových pohľadávok:

Článok I
Predmet dodatku

1. Zmluva o postúpení daňových pohľadávok sa mení a dopĺňa nasledovne:

1.1. V článku IV bod 1 sa slová „6.487 Sk (slovom šesťtisícštyristoosemdesiatsedem korún
slovenských“ nahrádzajú slovami „**215,30 €** (slovom dvestopätnásť eur a tridsať
eurocentov)“.

1.2. V článku V bod 1 sa slová

- „**783 Sk** (slovom sedemstoosemdesiattri korún slovenských) na účet Daňového úradu
Prešov I“ nahrádzajú slovami „**25,96 €** (slovom dvadsaťpäť eur a deväťdesiatšesť
eurocentov) na účet Daňového úradu Prešov I“.

2. V Prílohe č. 1 Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok, ktorá je jej neoddeliteľnou
súčasťou, sa v časti týkajúcej sa daňového dlžníka **Vlasta Judičáková - Minimarket Čajka**,
uvedeného pod číslom 1 Daňového úradu Prešov I, vypúšťa riadok číslo 20.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že DR SR je povinné vrátiť SK, a.s. sumu **0,03 €** (slovom tri eurocenty), t.j. rozdiel medzi pôvodnou odplatou **6.487 Sk (215,33 €)**, ktorú DR SR obdržalo od SK, a.s. podľa Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok, a odplatou vo výške **215,30 €** podľa bodu 1.1. tohto dodatku, do 15 dní odo dňa uzavretia tohto dodatku k zmluve na účet SK, a.s. č. 7000341819/8180.

Článok II Osobitné ustanovenie

DR SR v súlade s ustanovením § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) tento dodatok zverejní na svojom webovom sídle – www.drsrc.sk, a to bezodkladne po jeho podpísaní oboma zmluvnými stranami. SK, a.s. v súlade s ustanovením § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. zašle tento dodatok v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jeho podpísaní oboma zmluvnými stranami.

Článok III Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Tento dodatok nadobudne účinnosť, v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Nakoľko tento dodatok bude podľa čl. II zverejnený dvomi spôsobmi, podľa ust. § 5a ods. 8 zákona č. 211/2000 Z. z. rozhodujúce pre nadobudnutie jeho účinnosti je prvé zverejnenie dodatku (buď na webovom sídle DR SR, alebo v Centrálnom registri zmlúv), t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvanástich rovnopisoch, desať pre SK, a.s. a dva pre DR SR.
4. Vzťahy neupravené týmto dodatkom sa riadia ustanoveniami Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok a ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o postúpení daňových pohľadávok.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ustanovenia tohto dodatku pozorne prečítali, porozumeli im, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, nemajú výhrady voči forme a obsahu.

V Bratislave, dňa 23 -06- 2011

Slovenská konsolidačná, a.s. /

Clintorínska 21

814 99 Bratislava 1

-6-

JUDr. Pavol Sabol
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

/ JUDr. Peter Miššík
podpredseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

V Banskej Bystrici, dňa 23 -06- 2011

Ing. Igor Krnáč
generálny riaditeľ
Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky